ЗАО "Ирбис-Т"

ШТИЛЬ®

ГРУППА КОМПАНИЙ

Проектирование и производство систем электропитания

ЗАКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ИРБИС-Т»

ИСТОЧНИК БЕСПЕРЕБОЙНОГО ПИТАНИЯШТИЛЬ

☐ SR1101L (AT1) ☐ SR1102L (AT1) ☐ SR1103L (AT1)

Тула, 2019

SEC.RU | Короткий путь к информации Скачано с sec.ru

СОДЕРЖАНИЕ

1 ОПИСАНИЕ И РАБОТА 6
1.1 Описание и работа изделия 6
1.2 Технические характеристики 7
1.3 Устройство и работа 15
1.4 Маркировка и пломбирование 18
1.5 Упаковка 19
2 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ 19
2.1 Подготовка изделия к использованию по назначению 19
2.2 Порядок подключения изделия 20
2.3 Включение и запуск ИБП 21
2.4 Использование изделия 22
2.5 Возможные неисправности 23
3 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ 24
3.1 Общие указания 24
3.2 Меры безопасности 24
3.3 Порядок технического обслуживания изделия 25
3.4 Проверка работоспособности изделия 25
4 ТЕКУЩИЙ РЕМОНТ 25
5 ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ 25
6 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ 26
7 ИЗГОТОВИТЕЛЬ 26

SEC.RU | Короткий путь к информации
Скачано с sec.ru

Введение

Настоящий документ представляет собой руководство по эксплуатации (далее также – руководство, РЭ) на источники бесперебойного питанияШтильSR1101L (AT1), SR1102L (AT1), SR1103L (AT1)(далее именуемые«ИБП» или «изделие»), предназначенное для ознакомления пользователя с изделием с целью правильной и безопасной его эксплуатации.

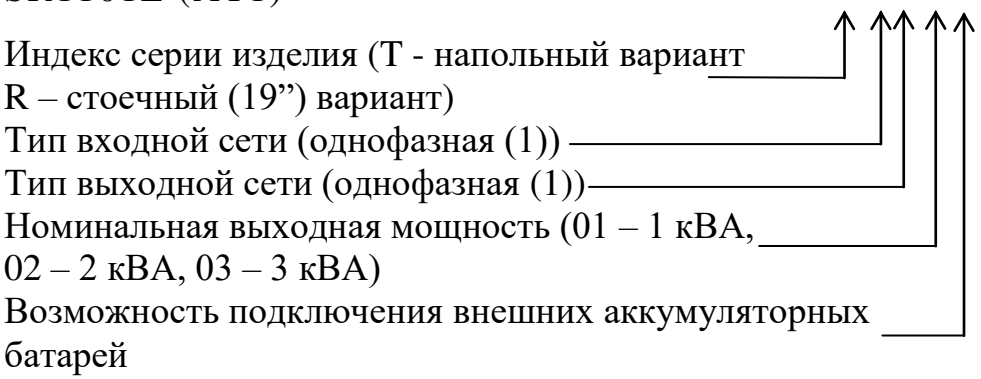
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:В ИЗДЕЛИИ ИМЕЕТСЯ ОПАСНОЕ НАПРЯЖЕНИЕ 220 В, 50 ГЦ!

ВНИМАНИЕ! Изучите и выполняйте все инструкции данного руководства по эксплуатации. Несоблюдение мер безопасности и требований, приведенных в данном руководстве, может привести к повреждению оборудования, серьезным травмам или смертельному исходу.

Вскрытие корпуса ИБП, внесение каких-либо изменений в конструкцию оборудования без специального разрешения завода-изготовителя приводит к прекращению действия гарантийных обязательств.

Структура обозначения ИБП при заказе:

SR1101L (AT1)



SEC.RU | Короткий путь к информации
Скачано с sec.ru

ТЕРМИНЫ И СОКРАЩЕНИЯ

ИБП, изделие – источник бесперебойного питания.

РЭ, руководство – документ, предназначенный для ознакомления с принципами работы изделия, с целью его правильной и безопасной эксплуатации.

Нагрузка – оборудование и приборы, подключенные к выходу ИБП.

АБ, батареи – аккумуляторная батарея или группа аккумуляторных батарей. Автономные источники питания, обеспечивающие работу нагрузки при отсутствии сети переменного тока. Длительность автономной работы нагрузки зависит от емкости подключенных к ИБП АБ.

ЖК-дисплей, дисплей, экран – жидкокристаллический дисплей, предназначенный отображения визуальной информации о состояние ИБП.

СВД, светодиоды – светодиодная индикации.

Байпас – значение №1: составная часть изделия; значение № 2: режим работы, при котором нагрузка, подключенная к изделию, питается напрямую от входной сети переменного напряжения.

Инвертор – составная часть изделия, внутренний преобразователь, обеспечивающий питание нагрузки, подключенной к ИБП, стабилизированным напряжением переменного тока «чистой» синусоидальной формы.

Выпрямитель – внутренняя составная часть изделия, обеспечивающая преобразование напряжения входной сети переменного тока для последующей работы инвертора.

DC/DC- преобразователь, DC/DC – внутренняя составная часть изделия, обеспечивающая преобразование напряжения АБ для последующей работы инвертора.

Зарядное устройство, ЗУ – внутренний или внешний блок, осуществляющий заряд аккумуляторных батарей, подключенных к изделию.

Режим Online - режим работы ИБП от инвертора.

Режим Standby – пассивный режим работы ИБП.

ЭКО – режим – питание нагрузки преимущественно от сети (если напряжение сети в заданном диапазоне), при этом инвертор готов к быстрому включению.

EPO –вход для дистанционного управления включением и выключением ИБП.

SEC.RU | Короткий путь к информации Скачано с sec.ru

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Перед подключением изделия к сети:

- внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его на весь период эксплуатации;

- проверьте комплектность изделия и убедитесь, что разъемы и корпус изделия не имеют повреждений.

2. Подключение изделия к сети желательно осуществлять через евророзетку с заземлением.

3. Изделие устанавливается строго горизонтально в стойку (для модификаций SR), в отдалении от нагревательных приборов.

4. При установке изделия следите, чтобы вентиляционные отверстия были открыты, и в них ничего не попадало. Не накрывайте корпус ИБП (ни полностью, ни частично) и не вставляйте ничего в вентиляционные отверстия.

5. Чтобы не повредить нагрузку и разъемы ИБП, не отключайте нагрузку, дергая за провода. Аккуратно держите вилку, извлекая её из розетки.

6. Не вскрывайте ИБП и не прикасайтесь руками или металлическими предметами к разъемам изделия, даже после выключения ИБП.

7. Желательно не соприкасаться с корпусом ИБП во время его работы.

8. Ремонт изделия осуществляется только в специализированных сервисных центрах.

9. Аккумуляторные батареи, используемые в изделии, после выхода из строя подлежат обязательной утилизации. Ни в коем случае не выкидывайте их.

10. Обращайте внимание на индикацию ИБП, аварийную сигнализации и необычные звуки при работе изделия.

11. Не подключайте к ИБП нагрузку с большей заявленной мощностью, чем указано в технических характеристиках изделия и/или на паспортной табличке.

12. Не храните и не используйте устройство в следующих условиях:

- в помещениях, содержащих воспламеняющиеся газы, коррозионные реагенты;

-взапыленных и сильно запыленных помещениях;

- в местах с повышенной или пониженной температурой (свыше 40°С или ниже 0°С) или с чрезмерной влажностью (более 90%);

- под воздействием прямых солнечных лучей или вблизи отопительных приборов;

- под воздействием вибрации.

13. В случае возгорания в непосредственной близости от ИБП пользуйтесь порошковыми огнетушителями. При использовании жидкостных огнетушителей существует опасность поражения электрическим током.

Если изделие вышло из строя, появились странные звуки или сработала аварийная сигнализация, выключите изделие, отсоедините изделие от сети и свяжитесь с сервисным центром или заводом-изготовителем.

SEC.RU | Короткий путь к информации Скачано с sec.ru

1 ОПИСАНИЕ И РАБОТА

1.1 Описание и работа изделия

Изделие предназначено для осуществления бесперебойного электропитания широкого класса приборов переменным напряжением ~220 В 50 Гц.

Электропитание изделия осуществляется от однофазной сети переменного тока ~220 В 50 Гц.

Комплектность изделия приведена в таблице 1.1

Таблица 1.1 – Комплектность изделия

	Наименование	Кол-во, шт.
1	ИБП Штиль (отметить нужную модель) ☐ SR1101L (AT1) ☐ SR1102L (AT1) ☐ SR1103L (AT1)	1
	Базовый комплект кабелей, в составе:	
	- кабель интерфейсный RS232[1)];	1
	- шнур сетевой с вилкой типа «Schuko - C13», длиной 1,5 м;	1[2)]
	- шнур сетевой с вилкой типа «Schuko - C19», длиной 1,8 м;	1[3)]
	- кабель для подключения нагрузки с разъемами «C14-C13», длиной 1,5 м;	1
2	Комплект эксплуатационной документации	1
3	Упаковка	1
4	Комплект для монтажав стойку[4)]	1

1) – для варианта поставки изделия с доп. опциями (с платами расширения интерфейсов) в комплекте идет кабель интерфейсный USB, длиной 1,8 м;
2) – дляИБПШтильSR1101L (AT1); производитель оставляет за собой право комплектовать изделие кабелем любого цвета;
3) – дляИБПШтильSR1102L (AT1), SR1103L (AT1); производитель оставляет за собой право комплектовать изделие кабелем любого цвета;
4) – только для модификаций ИБП SR, поставляются по дополнительному заказу

Изделие обеспечивает:

- круглосуточный непрерывный режим работы;
- автоматический переход на режим работы от аккумуляторной батареи при пропадании сетевого напряжения;
- автоматический переход на режим работы от сети при восстановлении сетевого напряжения;
- защитунагрузки от короткого замыкания;
- автоматический заряд/подзаряд аккумуляторной батареи в буферном режиме;
- отключение аккумуляторной батареи при ее разряде на 80...85% (защита от «глубокого» разряда).

SEC.RU | Короткий путь к информации Скачано с sec.ru

1.2 Технические характеристики

Основные характеристики изделия приведены в таблице 1.2.

Таблица 1.2 - Технические характеристики изделий

Наименование характеристик	Значение характеристик		
Модель	SR1101L (AT1)	SR1102L (AT1)	SR1103L (AT1)
Выходная мощность, кВА/кВт	1/0,9	2/1,8	3/2,7
Топология	on-line (с двойным преобразованием)		
Исполнение	стоечное (Rack) / напольное (Tower)		
Тип ключей	IGBT-транзисторы		
Входные характеристики			
Тип входной сети	однофазная трехпроводная (L, N, PE)		
Номинальное входное напряжение, В	220		
Диапазон входного напряжения, В	175-295 при нагрузке 100%, 155-295 при нагрузке 75%, 120-295 при нагрузке 50%		
Предельный диапазон входного напряжения, В	90-295		
Диапазон входного напряжения для ECO режима, В	настраивается пользователем в диапазоне ±25% с шагом 5%, по умолчанию: ±20%		
Диапазон входного напряжения в режиме байпас, В	настраивается пользователем в диапазоне ±25% с шагом 5%, по умолчанию: ±20%		
Номинальная входная частота, Гц	50		
Диапазон входной частоты, Гц	45-55 (50±10%)		
Входной коэффициент мощности	0,99		
Номинальный входной ток (при максимальной нагрузке), А	7	13,5	20
Плавный пуск	да		

SEC.RU | Короткий путь к информации
Скачано с sec.ru

Таблица 1.2 - Технические характеристики изделий (продолжение)

Наименование характеристик	Значение характеристик		
Модель	SR1101L (AT1)	SR1102L (AT1)	SR1103L (AT1)
Выходные характеристики			
Форма выходного сигнала	чистая синусоида		
Выходной коэффициент мощности	0,9		
Номинальное выходное напряжение, В	220/230/240 (по умолчанию - 220)		
Точность поддержания выходного напряжения	±2%		
Номинальная выходная частота, Гц	50		
Точность поддержания выходной частоты (только в автономном режиме), Гц	49,9-50,1 (50±0,2%)		
Максимальный выходной ток, при работе от инвертора, А	4,5	9	13,5
Коэффициент нелинейных искажений, %	< 2,5% при линейной нагрузке, <4% при нелинейной нагрузке		
Крест-фактор	3:1		
Перегрузочная способность при работе в режиме on-line (уровень нагрузки - в процентах от номинального значения)	105-130% - в течение 60 с; 130-150% - в течение 1 с; более 150% - 0,2 сек с последующим переключением на байпас		
Ток отключения входа при работе в режиме ЭКО или Байпас, А	9	16	16
КПД при работе в режиме on-line, %	95		
КПД при работе в режиме байпас (или в режиме ECO), %	99		
КПД при работе в автономном режиме (питание от АБ), %	86		
Время переключения в автономный режим из режима on-line, мс	0		
Время переключения в автономный режим из режима ECO или байпас, мс	7		

SEC.RU | Короткий путь к информации Скачано с sec.ru

Таблица 1.2 - Технические характеристики изделий (продолжение)

Наименование характеристик	Значение характеристик		
Модель	SR1101L (AT1)	SR1102L (AT1)	SR1103L (AT1)
Внешние АБ			
Тип АБ	герметичные, необслуживаемые, свинцово-кислотные		
Номинальное напряжение АБ, В	36	72	96
Номинальный ток заряда встроенного ЗУ, А	5	4	4
Холодный старт (запуск в автономном режиме при отсутствии входной сети)	да		
Функционал управления АБ	тест ёмкости, защита от глубокого разряда (LVD), термокомпенсация заряда		
Панель управления и интерфейсы			
Светодиодный дисплей	отображение рабочего состояния системы, 3 кнопки управления и индикаторы: состояние, сеть, байпас, инвертор, перегрев, линейка уровня загрузки ИБП / уровня заряда АКБ		
Звуковой сигнал	автономный режим (каждые 4с), низкое напряжение встроенных и/или внешних АБ (каждые 2с), батарея отсоединена/полностью разряжена/нуждается в замене (каждые 0,5с), перегрузка и неисправность ИБП (непрерывный сигнал)		

SEC.RU | Короткий путь к информации
Скачано с sec.ru

Таблица 1.2 - Технические характеристики изделий (продолжение)

Наименование характеристик	Значение характеристик		
Модель	SR1101L (AT1)	SR1102L (AT1)	SR1103L (AT1)
Сухие контакты (базовая комплектации)	3 шт. (50 В, 100 мА, 30 Ом) для сигнализации о неисправности ИБП, общей аварии, аварии сети, режиме байпас и глубоком разряде батарей		
USB порт + специальное ПО (дополнительные опции)	протокол Штиль		
Ethernet (дополнительные опции)	протоколы SNMP / NTP		
RS-485 (дополнительные опции)	протокол Modbus RTU		
Порт аварийного дистанционного отключения ИБП (EPO)	разъемный клеммник под винт, сечение провода: 0,08-1,2 мм.кв.		
Система дистанционного контроля ИБП	опция		
Подключение			
Входная сеть	IEC-320-C14	IEC-320-C20	
Нагрузка (выходные разъёмы)	IEC-320-C13 (3 шт.), EURO F-type с заземлением (1 шт.)	IEC-320-C13 (3 шт.), IEC-320-C19 Для модификации ST: EURO F-type с заземлением (2 шт.)	
Сечение проводов сети, мм^2, не менее	0,75	1,5	2,5
Сечение проводов выхода, мм^2, не менее	0,75	1,5	2,5
Надежность и эксплуатационные характеристики			
Диапазон рабочей температуры, ^{0}C	от +5 до +40		
Диапазон температуры хранения,^{0}C	от -40 до +40		
Тип охлаждения	принудительное		

SEC.RU | Короткий путь к информации Скачано с sec.ru

Таблица 1.2 - Технические характеристики изделий (продолжение)

Наименование характеристик	Значение характеристик		
Модель	SR1101L (AT1)	SR1102L (AT1)	SR1103L (AT1)
Относительная влажность, %	от 0 до 95 (без конденсата)		
Рабочая высота, м	до 3000 м при 40 ^{0}C без ухудшения номинальных характеристик		
Уровень шума (на расстоянии 1 м), дБ	< 45		
Степень защиты от пыли и влаги	IP20		
Срок службы, лет	10		
Наработка на отказ, ч	≥70000		
Гарантия, мес	36		
Механические характеристики			
Габариты (Высота хШирина хГлубина), мм	89(2U)x484x411	89(2U)x484x440	
Масса, кг	7	12	

ИБП имеет дисплей и светодиодную индикацию. Назначение и режим работы светодиодных индикаторов приведены в таблице 1.3.

SEC.RU | Короткий путь к информации
Скачано с sec.ru

Таблица 1.3 – Светодиодная индикация изделия

Наимено-вание	Цвет	Действие	Описание
Состояние	Зеленый	горит	ИБП работает в нормальном режиме, формируется выходное напряжение
		медленно мигает	ИБП работает в режиме Standby
	Синий	горит	ЭКО-режим, формируется выходное напряжение/ режим Standby
	При переходе ИБП из режима Standby в активный режим, светодиод часто мигает соответствующим (зеленым или синим) светом		
	Красный	горит	Критическая авария
		медленно мигает	Критическая авария, режим Standby
		часто мигает	Перегрузка ИБП
Сеть	Желтый	горит	Выходное напряжение отключено по EPO
	Зеленый	горит	Сеть в норме, входное напряжение соответствует требуемым характеристикам
		медленно мигает	Ошибка подключения нейтрали
		часто мигает	Сеть не норме, входное напряжение не соответствует требуемым характеристикам
	---	не горит	Отсутствие входного напряжения (сеть не подключена)
Байпас	Зеленый	горит	ИБП работает (питает нагрузку) в ЭКО-режиме
	Желтый	горит	ИБП работает через байпас в нормально режиме
	Красный	горит	Авария байпаса
	---	не горит	ИБП работает через инвертор, или включен EPO
	При переходе ИБП из режима Standby в активный режим, светодиод редко мигает соответствующим (зеленым или желтым) светом		
Инвертор	Зеленый	горит	ИБП работает (питает нагрузку) через инвертор
		медленно мигает	Идет запуск инвертора
		часто мигает	Авария инвертора
	---	не горит	ИБП работает или через байпас (или в ЭКО-режиме), или включен EPO
Батарея	Зеленый	горит	Батарея в норме, идет заряд АБ
		медленно мигает	Тест батареи
	Желтый	горит	ИБП работает от батареи
		медленно мигает	Глубокий разряд АБ
	Красный		Авария батареи, АБ не подключены

SEC.RU | Короткий путь к информации Скачано с sec.ru

Габаритные размеры и внешний вид изделия представлен на рисунках 1.1 – 1.4.

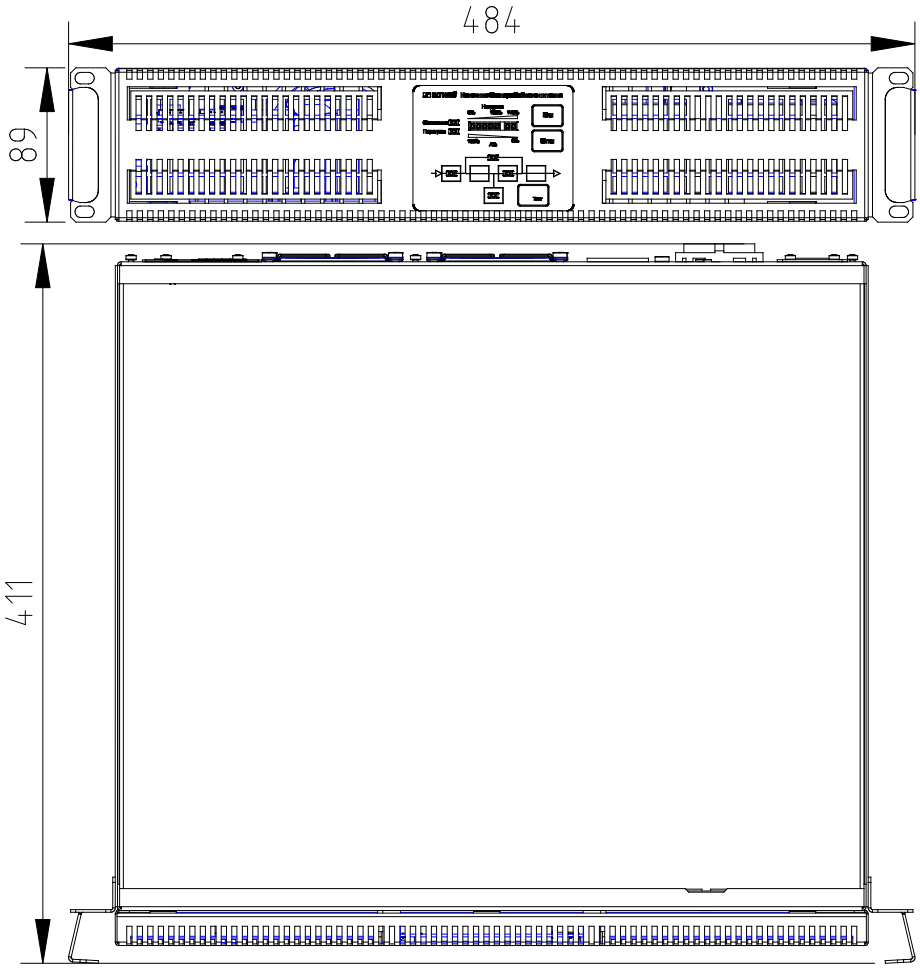
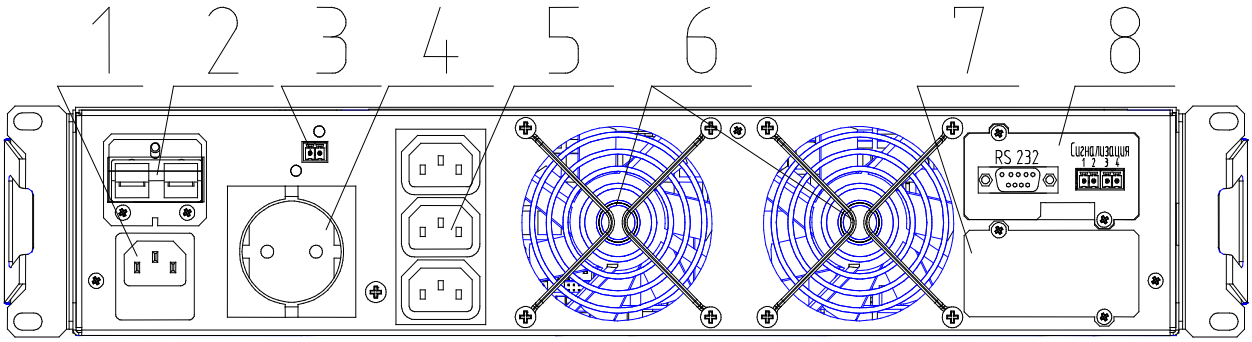


Рисунок 1.1 – Внешний вид ИБП Штиль SR1101L (AT1).
Габаритные размеры и внешний вид



1 – разъем (вилка) для подключения входного переменного напряжения «Вход ~ 220В»
2 – разъем для подключения внешних аккумуляторных батарей
3 – разъем «EPO»,
4 – розетка «Выход ~ 220В»,
5 –розетки «компьютерные» «Выход ~ 220В»,
6 – вентилятор,
7 – кронштейн разъемов (для установки платы расширения),
8 – кронштейн разъемов (установлен разъем «RS232+«сухие» контакты»),

Рисунок 1.2 – Внешний вид ИБП Штиль SR1101L (AT1)
Вид с тыльной стороны

SEC.RU | Короткий путь к информации
Скачано с sec.ru

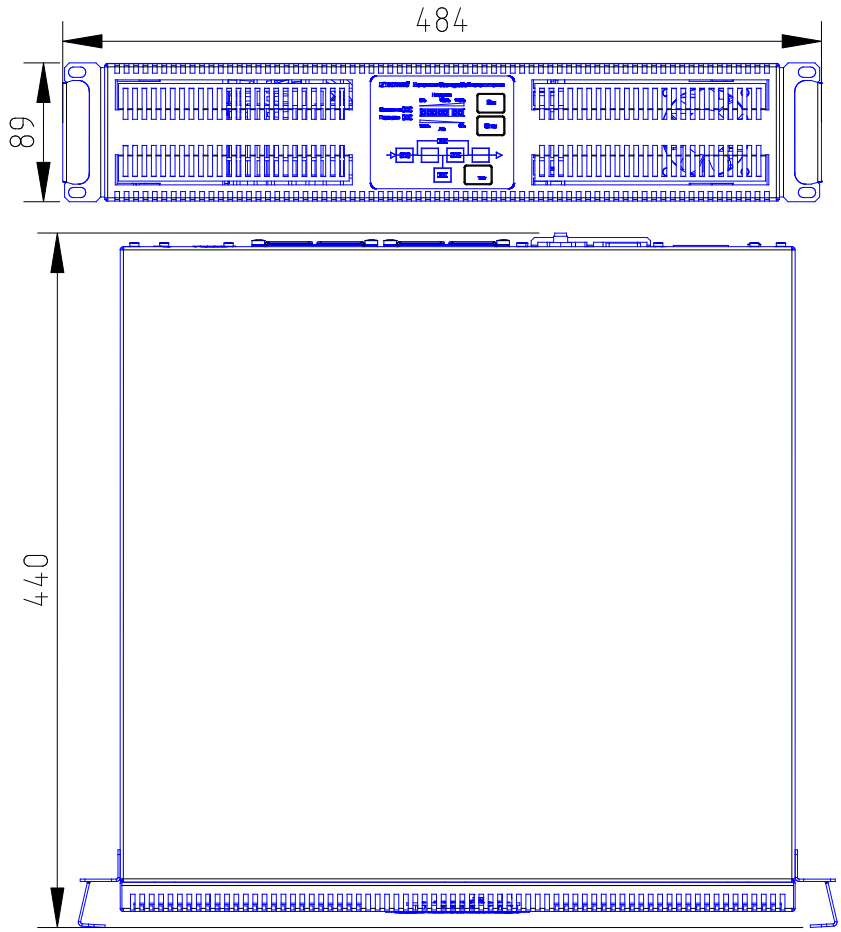
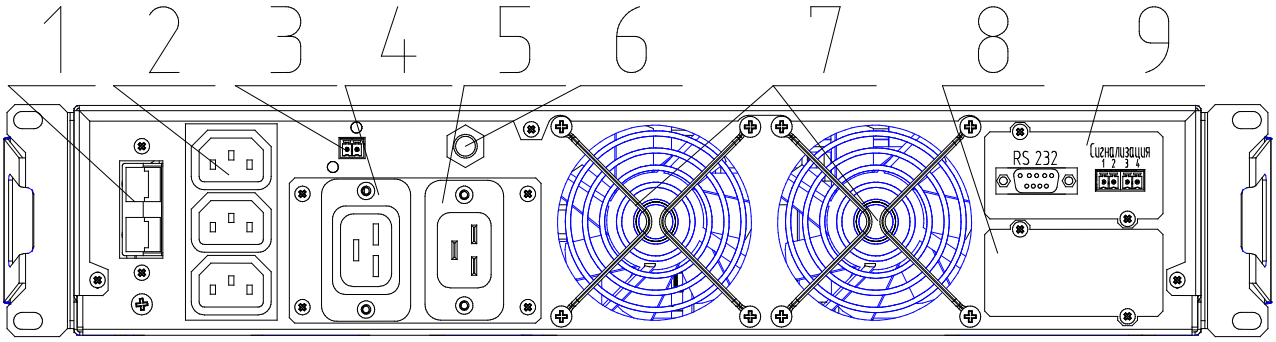


Рисунок 1.3 – Внешний вид ИБП Штиль SR1102L (AT1), SR1103L (AT1). Габаритные размеры и внешний вид



1 – разъем для подключения внешних аккумуляторных батарей
2 –розетки «компьютерные» «Выход ~ 220В»,
3 – разъем «EPO»,
4 - разъем (розетка) для подключения выходного переменного напряжения «Выход ~ 220В»,
5 – разъем (вилка) для подключения входного переменного напряжения «Вход ~ 220В»
6 – предохранитель,
7 – вентилятор,
8 – кронштейн разъемов (для установки платы расширения),
9 – кронштейн разъемов (установлен разъем «RS232+«сухие» контакты»),

Рисунок 1.4 – Внешний вид ИБП Штиль SR1102L (AT1), SR1103L (AT1) Вид с тыльной стороны

SEC.RU | Короткий путь к информации Скачано с sec.ru

1.3 Устройство и работа

1.3.1 Изделие представляет собой источник бесперебойного питания с двойным преобразованием, с однофазным входом и однофазным выходом.

В режиме работыOnline (заводская настройка) питание нагрузки, подключенной к изделию, осуществляется следующим образом: питание от сети переменного тока поступает на входной фильтр, далее на выпрямитель, который осуществляет преобразование входного переменного напряжения в постоянное, а с выпрямителя через инвертор, преобразующий входное постоянное напряжение в переменное стабилизированное напряжение «чистой» синусоидальной формы, в нагрузку. Для прямой подачи напряжения сети в нагрузку предназначен байпас.

Предусмотрен ряд режимов работы ИБП, описание которых приведено в таблице 1.4. Если заводские настройки ИБП не изменялись, функционирование ИБП происходит следующим образом - при подаче питания от сети на вход, ИБП запускается автоматически и обеспечивает питание нагрузки стаблизированным переменным напряжением 220В, 50 Гц.

Таблица 1.4. - Режимы работы ИБП

Модуль	Наименование режима работы	Описание режима работы
ИБП	Online (по умолчанию)	Питание нагрузки от инвертора, если он работоспособен. Преимущество - надежное обеспечение питания нагрузки стабилизированным напряжением.
	ЭКО	Питание нагрузки от сети, если напряжение сети в допустимом диапазоне. Преимущество - экономичность в случае качественной сети
Байпас	Авто (по умолчанию)	Байпас функционирует в соответствии с режимом работы ИБП (Online или ЭКО)
	Включен	Байпас принудительно включен, пока не будет изменен режим байпаса
	Не используется	Байпас всегда отключен, выход ИБП работает только от инвертора
Запуск	Автостарт (по умолчанию)	Напряжение на выход ИБП подается сразу после запуска ИБП
	По кнопке	Напряжение на выход ИБП подается только после нажатия кнопки питания
Звук	Включен (по умолчанию)	Оповещение звуковым сигналом о неисправности, или отсутствии сети включено
	Выключен	Звуковое оповещение выключено

Возможен запуск ИБП от батарей, при отсутствии сетевого напряжения. Производится нажатием кнопки «ВКЛ».

SEC.RU | Короткий путь к информации
Скачано с sec.ru

Если настроен режим запуска «по кнопке», при подаче сетевого напряжения ИБП запускается, но не подает напряжения на выход (пассивный режим, standby). Для подачи напряжения на выход, необходимо нажать и удерживать в течение 3 с кнопку «Вкл». Если выход ИБП включен, для отключения выхода также следует нажать и удерживать 3 секунды кнопку «Откл».

Вход «EPO»предназначен для внешнего управления ИБП. Если контакты замкнуты - ИБП включен, если контакты разомкнуты - ИБП выключен.

Функциональная схема работы изделия представлена на рисунке 1.5.

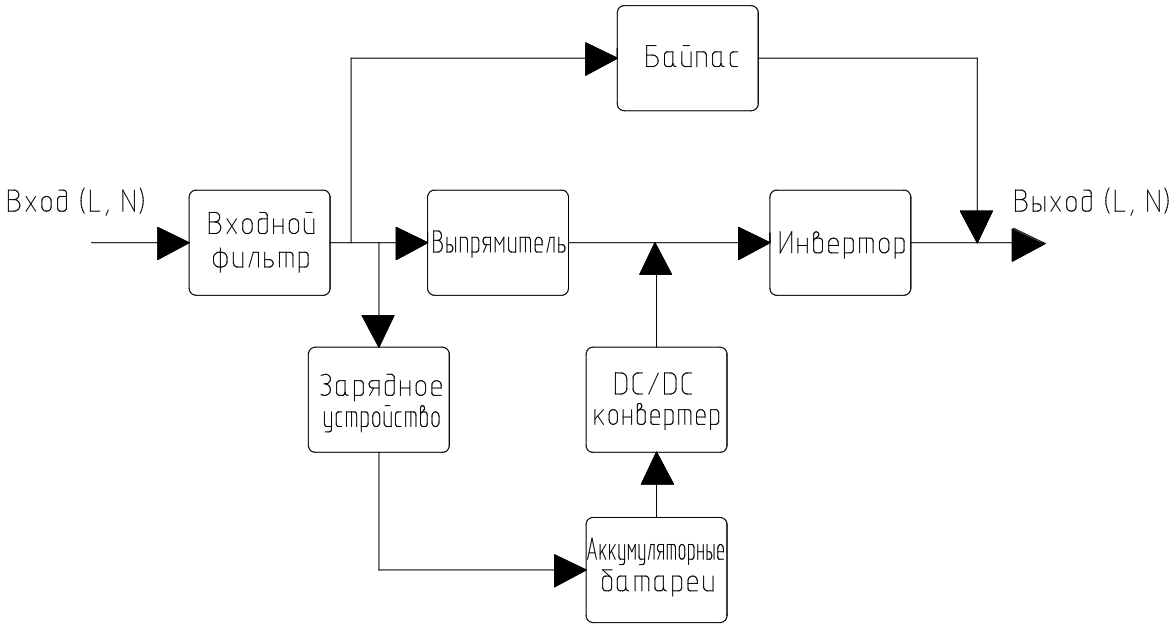


Рисунок 1.5 – Функциональная схема работы изделия

Ниже представлено более подробное описание каждого функционального модуля системы.

1. Входной фильтр обеспечивает фильтрацию входного переменного напряжения, сглаживая основные помехи от сети.

2. Выпрямитель. При работе от сети выпрямитель преобразует входное переменное напряжение в регулируемое постоянное напряжение для последующего преобразования в переменное напряжение.

3.Инвертор. В нормальном режиме получает постоянное напряжение от выпрямителя и преобразует его в переменное напряжение. При работе от аккумуляторов получает от них постоянное напряжение через DC/DCконвертер.

4. DC/DC конвертер. Повышает постоянное напряжение от системы аккумуляторов до рабочего напряжения инвертора, когда ИБП работает от аккумуляторов.

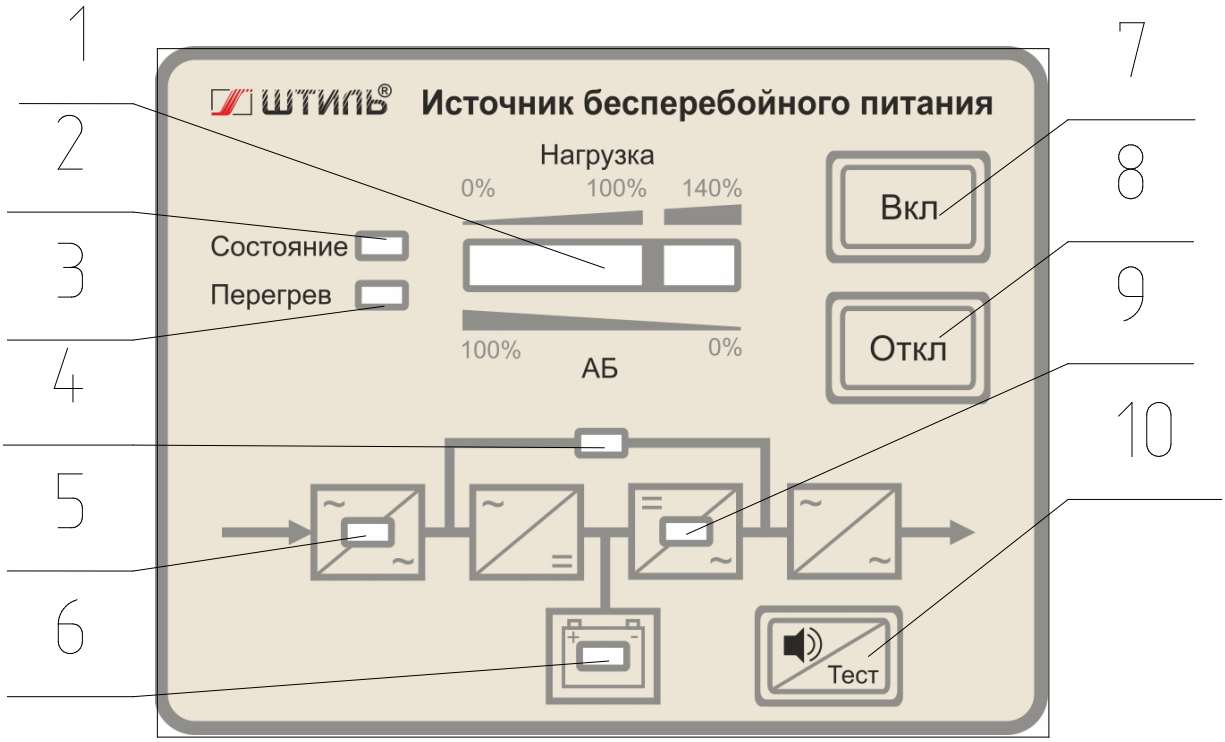
5.Аккумуляторные батареи. В качестве источника постоянного напряжения ИБП могут использоваться герметичные необслуживаемые свинцово-кислотные аккумуляторы.

SEC.RU | Короткий путь к информации Скачано с sec.ru

6. Зарядное устройство. Схема заряда обеспечивает заряд встроенных в корпус ИБП аккумуляторных батарей.

7. Байпас (прямое включение (в обход ИБП)). При наличии неисправности основных функциональных модулей ИБП (выпрямитель, инвертор, разряженные аккумуляторные батареи), которая не приводит к его выключению, и при наличии входного переменного напряжения от сети ~220 В (в настраиваемом диапазоне напряжений, по умолчанию +/- 20% от номинального выходного напряжения). Если для ИБП установлен ЭКО-режим работы, приоритетным является подключение выхода через байпас.

1.3.2Лицевая панель ИБП



1 – индикатор уровня нагрузки и разряда АБ,
2 – индикатор «Состояние»,
3 – индикатор «Перегрев»,
4 – индикатор «Байпас»,
5 – индикатор «Сеть»,
6 – индикатор «Батарея»
7 – кнопка «Вкл»,
8 – кнопка «Откл»,
9– индикатор «Инвертор»,
10 – кнопка «Звук/Тест»

Рисунок 1.4 – Лицевая панель управления ИБП

На лицевой панели расположены светодиодные индикаторы, которые показывают состояние ИБП, а также кнопки управления «ВКЛ» и «ВЫКЛ».

1) Индикатор уровня – имеет два режима работы:
   а) При наличие входной сети индикатор показывает уровень нагрузки в процентах от 0 до 100 с шагом 20% и уровень перегрузки в процентах от 100 до 140.
   б) При отсутствии входной сети и работы ИБП от батареи, индикатор показывает остаточную емкость батареи в процентах от 100 до 0.

SEC.RU | Короткий путь к информации
Скачано с sec.ru

2) Индикатор «Состояние» - горит зеленым при отсутствии неисправностей в работе ИБП.
3) Индикатор «Перегрев» - горит красным при наличии перегрева ИБП.
4) Индикатор «Байпас» - горит зеленым при питании нагрузки по цепи байпаса.
5) Индикатор «Сеть» - горит зеленым при наличии входной сети.
6) Индикатор «Батарея» - горит желтым при работе ИБП от батареи, мигает при неисправности или низком уровне заряда.
7) Кнопка «Вкл» предназначена для выключения инвертора и перевода питания нагрузки по цепи байпаса. Для этого необходимо удерживать ее в течение 1 секунды, если в течение 10 секунд напряжение входной сети было в норме, ИБП автоматически включит инвертор и переведет питание нагрузки на цепь инвертора.
   ВНИМАНИЕ! При первом включении (сразу после подключения к сети) ИБП включается в режиме «байпас», если входное напряжение от сети находится в диапазоне 185 … 255 В.
8) Кнопка «Откл» обеспечивает выключение ИБП, т.е. отключение питания нагрузки от основных функциональных модулей ИБП (выпрямителя и инвертора). Для этого необходимо удерживать ее в течение 2 секунд.
   ВНИМАНИЕ! После выключения ИБП кнопкой «Выкл» на разъемах изделия остается опасное напряжение, а нагрузка может питаться по цепи «Байпас».
9) Индикатор «Инвертор» - горит зеленым при работе через инвертор.
10) Кнопка «Звук/Тест» - Кратковременное нажатие на кнопку включает/выключает звуковую сигнализацию ИБП. Длительное (более 3 секунд) включает при возможности его проведения 10 секундный тест АКБ, при начале теста моргает зеленый индикатор АКБ. Повторное длительное нажатие во время теста – прервет тест АКБ.

1.3.4Возможные коммуникационные интерфейсы ИБП: RS232, USB, сигнализация «сухие» контакты, Ethernet-адаптер.

Программное обеспечение ИБП позволяет реализовать контроль ИБП, через прямое подключение к компьютеру через USB или RS232 разъемы или удаленное с использованием Ethetnet-адаптера.

Программа обеспечивает: дистанционное включение / отключение ИБП и мониторинг состояния ИБП.

1.4 Маркировка и пломбирование

Маркировочные данные нанесены на паспортную табличку и содержат следующую информацию:

- наименование изделия;
- заводской серийный номер изделия;
- название организации – производителя изделия.

Паспортная табличка размещается на боковойстороне изделия.

SEC.RU | Короткий путь к информации Скачано с sec.ru

Изделие опломбировано на заводе-изготовителе. ВНИМАНИЕ! Повреждение пломбы на корпусе ИБП лишает гарантии.

1.5 Упаковка

В случае поставки изделия отдельно, не в составе оборудования (например, шкафа или стойки) изделие упаковывается в полиэтиленовый пакет, который помещается в короб из гофркартона. Короб запечатан с помощью клейкой ленты (скотча). Для извлечения изделия из упаковки необходимо:

- разрезать клейкую ленту;
- вскрыть картонный короб;
- извлечь изделие из короба.

2 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

2.1 Подготовка изделия к использованию по назначению

1) Перед проведением работ по установке и монтажу изделия необходимо:
   - убедиться в целостности упаковки;
   - извлечь изделие из упаковки и убедиться в целостности изделия;
   - при транспортировке ИБП в холодное время года, необходимо выдержать его в течение 12 часов при комнатной температуре перед включением.
2) Необходимо убедиться, что эксплуатационные условия соответствуют техническим характеристикам изделия.
3) Не устанавливайте оборудование вблизи от нагревательных приборов, которые могут являться источниками искрообразования, а также перегрева ИБП и аккумуляторных батарей. Это может привести к сокращению их срока службы и повреждению.
4) Не вскрывайте корпус ИБП.
5) Не вскрывайте аккумуляторы ИБП, т.к. в них присутствует электролит, который может попасть в глаза и на кожу, вызвав серьезные химические ожоги.
6) Если ИБП доставлен с повреждениями и обнаружена нехватка принадлежностей, немедленно свяжитесь с поставщиком.
7) Соблюдайте требования по установке ИБП:

- при выборе места установки ИБП убедитесь, что изделие не подвергается воздействию воды, горючих газов или агрессивных веществ (кислоты, радиации и прочего);

- вентиляционные отверстия открыты и не содержат инородных предметов, при этом обеспечивается хорошая вентиляция внутренних модулей изделия;

- в случае транспортировки или хранения ИБП при пониженных температурах внутри возможна конденсация влаги. Перед установкой и использованием изделия необходимо, чтобы внутренние элементы

SEC.RU | Короткий путь к информации Скачано с sec.ru

изделия высохли, для этого желательно выдержать изделие при комнатной температуре в сухом помещении не менее 12 часов. В противном случае имеется риск поражения электрическим током;

- установите ИБП вблизи сетевой розетки, к которой он будет подключен. В случае аварии отключите сетевой кабель от питающей розетки и кабели, подающие питание от внешних аккумуляторов (предварительно отключить автоматический выключатель АБ).

Внимание!Все монтажные работы производятся при отключенном напряжении.Все работы по подключению производятся после установки изделия на месте эксплуатации.

Внимание!На шинах и выходных розетках ИБП сохраняется повышенное остаточное напряжение даже после его выключения.

2.2Порядок подключения изделия

Внимание!Не допускается установка изделия в местах, не обеспечивающих воздухообмена, достаточного для естественного охлаждения нагревающихся частей ИБП, а также на расстоянии менее 1 м от отопительных систем.

Внимание!Все монтажные работы производятся при отключенном напряжении.

1. Установите изделие по месту использования по назначению.
2. Подключите входное переменное напряжение ~220 В.

Внимание!Подключение входной сети и выходной нагрузки выполняются только через соответствующие вилку и розетки, расположенные на задней панели ИБП.

Внимание!ИБП должен быть подключен к входной сети через розетку, при этом должен быть обеспечен легкий и быстрый доступ к этой розетке. Розетка должна быть заземлена и защищена автоматическим выключателем.

Входное переменное напряжение подключается к разъему «СЕТЬ ~220 В» с использованием сетевой кабельной розетки.

Для защиты изделия и нагрузки, подключенной к нему, рекомендуется осуществлять подключение входного переменного напряжения через автоматический выключатель. Обратите внимание, что номинал автомата должен быть в 1,5-2 раза выше, чем номинальный выходнойток ИБП.

3. В случае необходимости подключите дополнительные аккумуляторные батареи.

Внешние аккумуляторные батареи подключаются через специальный разъем к аналогичному разъему, расположенному на задней панели ИБП. Аккумуляторы должны быть установлены в отдельном боксе и быть подключены через кабель соответствующего сечения и защищены автоматическим выключателем номиналом не менее 40А.

Внимание!Любое «физическое» отключение АБ от ИБП в процессе работы изделия, приводит к сбросу и обнулению памяти контроллера. Следовательно, последующее включение воспринимается им как первое.

SEC.RU | Короткий путь к информации Скачано с sec.ru

4. Подключите нагрузку к изделию.

Внимание!Подключение входной сети и выходной нагрузки выполняются только через соответствующие вилку и розетки, расположенные на задней панели ИБП.

Так жепредусмотрена возможность подключения нагрузки с использованием «компьютерных» и евровилок.

Внимание!Общая суммарная мощность нагрузок подключаемых к «компьютерным» и евророзеткам не должна превышать 1кВА.

Внимание!Общая суммарная мощность нагрузок подключаемых к изделию не должна превышать значений указанных в таблице 1.2.

5. Убедитесь, что выходное напряжение соответствует паспортным данным.

6.Отключите сетевое напряжение и убедитесь, что изделие перешло на резервное питание (гаснет индикатор «Сеть», индикатор «Батарея» горит желтым).

7. Для соединения ИБП с персональным компьютером, в изделии предусмотрены интерфейсные разъемы: RS232, USB и Ethernet-адаптер.

2.3 Включение и запуск ИБП

2.3.1 Подготовительные работы перед первым включением ИБП.

Для обеспечения нормальной работы ИБП убедитесь в следующем:

1. Правильно подключены кабель входной сети и кабели нагрузки;

2. Мощность нагрузки не превышает выходную мощность ИБП (обратите особое внимание на пусковые токи нагрузки).

3. Кабель входной сети подключен к розетке (через, если есть возможность, автоматический выключатель).

4. Нагрузка, подключенная к изделию, выключена.

2.3.2 Процедура запуска ИБП (при наличии входного напряжения сети и подключенных АБ)

1. Вставьте вилку в розетку. Нажмите кнопу включения «Вкл» на передней панели управления на ИБП загорятся индикаторы «Сеть» и «Байпас». После автоматического теста ИБП индикатор «Байпас» гаснет и ИБП переходит на работу в штатном режим (среднее время автоматического теста - 20 секунд).

ВНИМАНИЕ! Данную операцию надо проводить после любого «физического» отключения АБ от ИБП.

2. Дайте поработать ИБП на холостом ходу около 10 секунд, после чего можно включать/подключать нагрузку. Рекомендуется подключать нагрузку постепенно, начиная с более мощной, чтобы не перегружать ИБП высокими пусковыми токами.

3. Если к ИБП подключены компьютеры, то они должны включаться только после старта ИБП.

4. ИБП выключается при нажатии кнопки выключения «Выкл» и удержании ее в течение 2 секунд.

5. Если надо полностью отключить ИБП и нагрузку от него, то сначала нажимаете кнопку «Откл», далее отсоединяете питание ИБП от

SEC.RU | Короткий путь к информации Скачано с sec.ru

розетки входной сети, и только после этого отсоединяете сетевые вилки нагрузки от розеток ИБП.

ВНИМАНИЕ! На шинах и выходных розетках ИБП сохраняется повышенное остаточное напряжение даже после его выключения. Будьте аккуратны при отсоединении вилок от розеток.

2.4 Использование изделия

1) Проверьте правильность подключения кабеля питания к розетке входной сети. Проверьте качество соединения вилки кабеля и розетки.

2) Проверьте, правильно ли подключенывилки кабелей нагрузки к розеткам ИБП.

3) При подключении к ИБП внешней аккумуляторной батареи необходимо проверить соответствие типа и емкости выбранных АБ рекомендуемым, а также подключение батарейного кабеля к ИБП через специальный разъем. Особое внимание обратите на правильную полярность при подключении.

При подключении к ИБП внешней аккумуляторной батареи необходимо знать зарядное напряжение и зарядный токизделий:

- SR1101L (AT1)зарядное напряжение-36 В, зарядный ток-5,0А;
-SR1102L (AT1)зарядное напряжение- 72 В, зарядный ток-4,0А;
- SR1103L (AT1)зарядное напряжение- 96 В, зарядный ток-4,0А.

4) При проведении технического обслуживания ИБП, а также при ремонте или замене компонентов, необходимо строго соблюдать рекомендации руководства по эксплуатации перед запуском ИБП.

Изделие не требует постоянного присутствия обслуживающего персонала. Меры технического обслуживания указаны в разделе 3 настоящего руководства.

Рекомендации по эксплуатации аккумуляторных батарей

5)При отключении ИБП на длительный период аккумуляторная батарея может быть разряжена. В этом случае рекомендуется подключить ИБП к сети и включить его, чтобы зарядить аккумуляторную батарею.

6) Время заряда аккумуляторной батареи зависит от емкости подключенных аккумуляторных батарей. В случае перехода ИБП на режим работы от аккумуляторных батарей в течение этого времени, может уменьшиться время бесперебойного питания нагрузки из-за неполного заряда АБ.

7) Не допускается сборка аккумуляторной батареи из моноблоков разной емкости, напряжения и разных производителей.

8)ИБП и аккумуляторная батарея должна быть установлена вдали от нагревательных и отопительных приборов. Не допускается устанавливать аккумуляторную батарею вблизи потенциальных источников искрообразования и огня.

9) Длительное хранение аккумуляторной батареи в разряженном состоянии приводит к потере емкости и преждевременному выходу ее из строя. Не пытайтесь включить ИБП, если он отключился из-за разряда

SEC.RU | Короткий путь к информации Скачано с sec.ru

аккумуляторной батареи и при этом отсутствует входное переменное напряжение сети. Это может вывести аккумуляторную батарею из строя.

10)Выключайте ИБП, если планируете его не использовать в течение длительного времени, чтобы избежать «глубокого» разряда аккумуляторной батареи. Рекомендуется проводить подзаряд аккумуляторной батареи раз в полгода, чтобы не допустить ее саморазряда и последующего повреждения.

11) АБ должны быть подключены к ИБП через защитные устройства (автоматические выключатели).

2.5 Возможные неисправности

В случае выхода ИБП из строя вначале осмотрите ИБП на наличие видимых повреждений, попытайтесь визуально установить причину неисправности. Это могут быть такие внешние факторы, как температура, влажность, повышенная нагрузка (перегрузка) и т.д.

Ниже приведены краткие рекомендации по поиску и устранению неисправностей. Если Вы не можете определить неисправность, обратитесь в сервисный центр или к дистрибьютору.

Перечень возможных неисправностей и методы их устранения приведены в таблице 2.2.

Таблица 2.1 - Перечень возможных неисправностей и методы их устранения

Признаки неисправности	Возможная причина неисправности	Методы устранения
Звучит длинный звуковой сигнал, горят индикаторы «Сеть», «Байпас» и «Авария».	1) Перегрузка или короткое замыкание на выходе ИБП, инвертор автоматически отключился.	Проверить уровень загрузки ИБП на ЖК дисплее, и убедиться ,что суммарная мощность всех подключенных нагрузок не превышает выходной мощности ИБП. Обратиться в сервисный центр или на предприятие-изготовитель
	2) Сработала защита ИБП от перегрева.	Убедиться, что ИБП находится вдали от нагревательных приборов и системы отопления, и на него не попадают прямые солнечные лучи
	3) Неисправность инвертора или выпрямителя.	Обратиться в сервисный центр или на предприятие-изготовитель

SEC.RU | Короткий путь к информации Скачано с sec.ru

Таблица 2.1 - Перечень возможных неисправностей и методы их устранения (продолжение)

Признаки неисправности	Возможная причина неисправности	Методы устранения
Светится красный индикатор "Батарея".	1) Неисправность аккумуляторной батареи. 2) Плохой контакт между аккумуляторной батареей и разъемом на ИБП.	Если есть возможность, проверить исправность АБ и/или заменить их на исправные Проверить контакты между АБ и разъемом ИБП.
Периодическое срабатывание звуковой сигнализации при нормальном режиме работы ИБП	Отклонения входного напряжения за рабочие границы	Дождаться возвращения питающего напряжения в допустимый диапазон. Проверить на ЖК дисплее значение параметров входного переменного напряжения
Не работают индикаторы на панели управления	Плохой контакт или неисправность в цепи платы управления	Обратиться в сервисный центр или на предприятие-изготовитель

При обнаружении неисправностей обращайтесь на предприятие-изготовитель по тел. (4872) 24-13-62, 24-13-63. Вас проконсультируют по устранению неисправности на месте, если это будет возможно.

3 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

3.1Общие указания

Техническое обслуживание (ТО) изделия при эксплуатации проводится ежегодно.

При ТО проводятся работы в следующем порядке:

- осмотр внешней поверхности изделия на наличие пыли;
- убедиться визуально, что при включенном изделии вентиляторы вращаются.

3.2 Меры безопасности

ВНИМАНИЕ:

- СОБЛЮДАТЬ ОСОБУЮ ОСТОРОЖНОСТЬ, Т.К. ДАННЫЙ ВИД ТО ПРОВОДИТСЯ БЕЗ ОТКЛЮЧЕНИЯ ИЗДЕЛИЯ И ТЕХНОЛОГИЧЕСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ ОТ ВНЕШНЕЙ СЕТИ!

Необходимо бережно обращаться с изделием, нельзя подвергать его механическим повреждениям, воздействию жидкостей и грязи.

SEC.RU | Короткий путь к информации Скачано с sec.ru

Запрещается эксплуатация изделия, когда его корпус накрыт каким-либо материалом или на нем, либо рядом с ним размещены какие-либо приборы и предметы, закрывающие вентиляционные отверстия в корпусе.

ВНИМАНИЕ! На разъемах ИБП может присутствовать высокое напряжение, даже если ИБП выключен.

При обслуживании ИБП снимите кольца, браслеты, часы и др., что может вызвать короткое замыкание.

3.3 Порядок технического обслуживания изделия

1) Очистка поверхности изделия и составных частей от пыли производится сухой чистой ветошью.

2)Поддерживайте чистоту в помещении, где установлен ИБП. Это позволит предотвратить загрязнение внутренних узлов ИБП и обеспечить его надежную работу.

3)Проверьте воздушные вентиляционные каналы ИБП. При их засорении необходимо их очистить от постороннего мусора. Также необходимо визуально проверить работоспособность вентилятора.

4)При эксплуатации ИБП при повышенных температурах (свыше 30^0С)необходимо выполнять батарейный тест один раз в 3 месяца.

5) Визуально проверьте надежность соединения все кабелей с разъемами подключенных к ИБП, так же визуально убедитесь, что они не повреждены.

ВНИМАНИЕ! В случае повреждения изделия обратитесь в сервисный центр.

3.4 Проверка работоспособности изделия

По окончании ТО убедитесь, что свечение светодиодов соответствует текущему состояниюИБП.

4 ТЕКУЩИЙ РЕМОНТ

Текущий ремонт изделия и замена внутренних аккумуляторныхбатарей может проводиться только квалифицированным персоналом сервисного центра.

5 ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ

Изделие допускает транспортирование и хранение в упаковке изготовителя при следующих климатических условиях:

- температура окружающего воздуха от минус 40 до + 40 ^{O}С;
- относительная влажность воздуха до 90%;
- атмосферное давление 450…800[1] мм. рт. ст.

Следует избегать механических воздействий на упаковочную тару при транспортировке. Необходимо устанавливать упаковочные коробки в соответствии с маркировкой низ-верх. Несоблюдение этих правил может привести к выходу оборудования из строя.

Оборудование должно хранится в сухом помещении. Недопускается воздействиепрямых солнечных лучей и дождя на упакованное оборудование.

[1] При транспортировании авиационным транспортом допускается снижение атмосферного давления до 200 мм рт. ст. (соответствует высоте 10000 м)

SEC.RU | Короткий путь к информации Скачано с sec.ru

ИБП и комплектующие должны быть правильно установлены в упаковочную тару согласно направлению, указанному на упаковке.

ИБП должны храниться в вертикальном положении, согласно маркировке, указанной на упаковке (верх-низ).

При длительном хранении ИБП со встроенной аккумуляторной батареей, необходимо проводить заряд аккумуляторной батареи каждые 3 месяца.При хранении ИБП при повышенных температурах (свыше 30^0С), необходимо выполнять заряд один раз в 2 месяца.

6 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Предприятие-изготовитель гарантирует соответствие изделия требованиям технической документации при соблюдении потребителем условий транспортирования, хранения, монтажа и эксплуатации, предусмотренных в эксплуатационной документации.

Гарантийный срок эксплуатации изделия – 36 месяцев со дня подписания акта сдачи-приемки или продажи через розничную торговую сеть, в пределах срока хранения. Срок хранения изделия – 48месяцев.

В течение гарантийного срока эксплуатации в случае нарушения работоспособности изделия по вине предприятия-изготовителя потребитель имеет право на бесплатный ремонт.

В гарантийный ремонт не принимаются изделия, имеющие трещины, следы ударов, механические повреждения, следы вмешательства в электрическую схему.

Изделие опломбировано на заводе-изготовителе. ВНИМАНИЕ! Повреждение пломбы на корпусе ИБП лишает гарантии.

7 ИЗГОТОВИТЕЛЬ

ЗАО «ИРБИС-Т» г. Тула, ул. Городской пер., д.39
тел./факс (4872) 24-13-62, 24-13-63
E-mail:company@shtyl.ru, http://www.shtyl.ru

SEC.RU | Короткий путь к информации Скачано с sec.ru